

Concert Line Quartet

COSTAN S.p.A. - STABILIMENTO (FACTORY)

Via degli Alpini, 14 - 32020 Limana (BL)

Tel. 0437/9681 (r.a.) - Fax 0437/967434 - E-mail: info@costan.com

ITALIA

Rete commerciale e assistenza tecnica:

10 Filiali dirette • **BARI**: Via della Resistenza, 100/106 - 70125 BARI
Tel. 080/5010202-5020773 - Fax 080/5021611 • **BOLOGNA**: Via
dell'Artigianato, 5 - 40057 Granarolo dell'Emilia (BO) - Tel. 051/761249-
761218 - Fax 051/761657 • **CAGLIARI**: Strada Provinciale Selargius -
Settimo S. Pietro - Km. 0,700 - Via Edison, 9 - 09047 Selargius (CA) -
Tel. 070/8488188 - Fax 070/8488100 • **FIRENZE**: Via di Vacciano, 6/N
- 50012 Bagno a Ripoli (FI) - Tel. 055/6411158-641318 - Fax
055/643032 • **MILANO**: Via Galvani, 8 - 20094 Corsico (MI) - Tel.
02/4500128 r.a. - Fax 02/4500248 • **NAPOLI**: Via Ponza, 3 - 80026
Casoria (NA) - Tel. 081/5844050-5845342 - Fax 081/5844516 •
PALERMO: Viale Strasburgo, 287/289/291 - 90146 Palermo - Tel.
091/6883606-6883590 - Fax 091/6883638 • **ROMA**: Via Alessandro
Volta snc - Zona Industriale Santa Sinfiorosa - 00012 Setteville di
Guidonia (RM) - Tel. 0774/376334 - Fax 0774/376816 • **TORINO**: Via
Nazionale, 52 10020 Cambiano (TO) - Tel. 011/9457342-9457344 - Fax
011/9457346 • **TRIVENETO**: Via degli Alpini, 14 - 32020 Limana (BL) -
Tel. 0437/968339 - Fax 0437/97925. Inoltre 93 Agenzie in tutta Italia.

ESPAÑA: COSTAN IBERIA S.A. - Parc d'Activitats Econòmiques - C/Lleida,
35 - 08500 VIC/BARCELONA - Tel. +34 93 8867711 - Fax +34 93 8867710

FRANCE: COSTAN FRANCE S.A.R.L. - CE 149 - Bassin No. 1 - Bat. A11 - 92631
GENNEVILLIERS CEDEX - Tél. +33 1 40850759 - Fax +33 1 47987732

GERMANY: COSTAN KÜHLMÖBEL GmbH - Sürther Str. 195 - D 50321
BRÜHL - Tel. +49 2232 945290 - Fax +49 2232 945296

GREAT BRITAIN: COSTAN (UK) LTD. UNIT, 8 Haslemere Estate, The
Pinnacles, Harlow, ESSEX CM 19 5SZ - Phone +44 1279 634700 -
Fax +44 1279 415266

COSTAN RUSSIA: Russian representative office - 121069 Moscow,
Russia Novinskyi boulevard 20A, building 3 - 6, office 113 - Tel./Fax
+007 095- 252-7794 - E-mail: info@costan.ru

POLSKA: PRZEDSTAWICIELSTWO W POLSCE COSTAN S.A. - Ul.
Traugutta, 24/4 - 30-549 KRAKOW - Tel. +48 (0)12 6560567 - Fax
+48 (0)12 4235739 - E-mail: costan.polska@ip.pl

SINGAPORE: COSTAN ASIA PACIFIC - 175 Kaki Bukit Avenue 1, # 03-
01 Singapore 416022 - Tel. 0065 68 440 414 - Fax 0065 68 445 305
- E-mail: costan@singnet.com.sg

COSTAN® 
REFRIGERATION

Concert-Line Quartet

QUARTET: isoletta refrigerata a temperatura normale a gruppo incorporato.

QUARTET è il mobile più adatto per lo sviluppo di vendite d'impulso e per le campagne promozionali di prodotti freschi preconfezionati. Corredata di robusto batticarrello sui quattro lati, QUARTET assorbe agevolmente gli urti e può quindi essere collocata nella zona ad alto traffico del punto vendita. La dotazione a richiesta di ruote pivotanti permette inoltre un facile e rapido spostamento nella zona desiderata. La protezione superiore trasparente, ben raccordata sull'intero perimetro e la posizione elevata della linea di carico consentono una perfetta visibilità e la migliore accessibilità al prodotto esposto. Tecnologicamente all'avanguardia, con le sue performances, con l'impianto a R404A, con l'esecuzione secondo le normative di sicurezza internazionali, QUARTET ha la qualità certificata dai marchi VDE, CE e ISO 9002. L'affidabilità e la facilità degli interventi di manutenzione completano nel modo migliore le caratteristiche di questo mobile.

QUARTET: positive-temperature self-contained refrigerated island.

QUARTET is most suitable when it comes to boosting impulse and promotional sales of fresh pre-packaged food. Featuring a stout bump rail on all four sides, QUARTET cabinets easily cushion trolley impact and can therefore be positioned in shop areas where traffic is heaviest. Optional castors allow quick and effortless cabinet positioning. The upper transparent guard, which is smoothly enclosed in the cabinet outline, and a high load limit line, allow superior visibility and immediate access to the products displayed. State-of-the-art technological features, remarkable performance and R404A units built to international safety standards, are the clues to a quality certificated by VDE, CE and ISO 9002 markings. Reliability and easy maintenance round off and complement the features of the QUARTET.

QUARTET: Bac réfrigéré à température positive avec groupe incorporé.

QUARTET est le bac qui convient le mieux au développement des ventes de lancement et pour la promotion de produits frais pré-emballés. Equipé de pare-chocs très solides sur les 4 côtés, ce modèle peut supporter sans difficulté tout heurt et peut donc être placé dans les endroits à passage intense des magasins de ventes. Les roues pivotantes, fournies sur demande, permettent un déplacement aisé et rapide dans la zone désirée. La protection supérieure transparente, complètement raccordée à tout le périmètre du bac et la position surélevée de la ligne de chargement, permettent une visibilité parfaite et rendent plus accessibles les produits exposés. QUARTET, tout à fait à l'avant-garde avec sa technologie moderne, ses performances, son installation au R404A et sa conception aux normes internationales, a aussi le label VDE, CE et ISO 9002. La fiabilité et la facilité d'intervention pour toute manutention, donnent un plus aux caractéristiques de ce modèle.

QUARTET: steckerfertige Kühlinsel mit normalen Temperaturen.

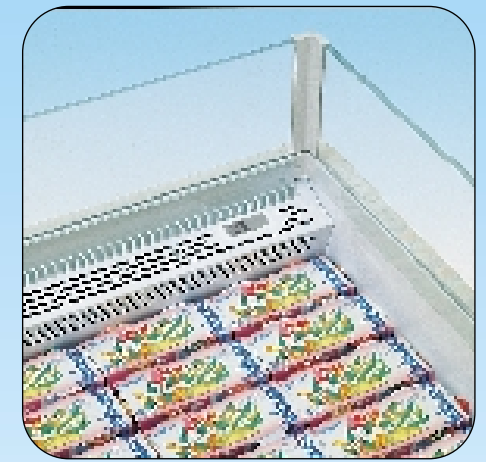
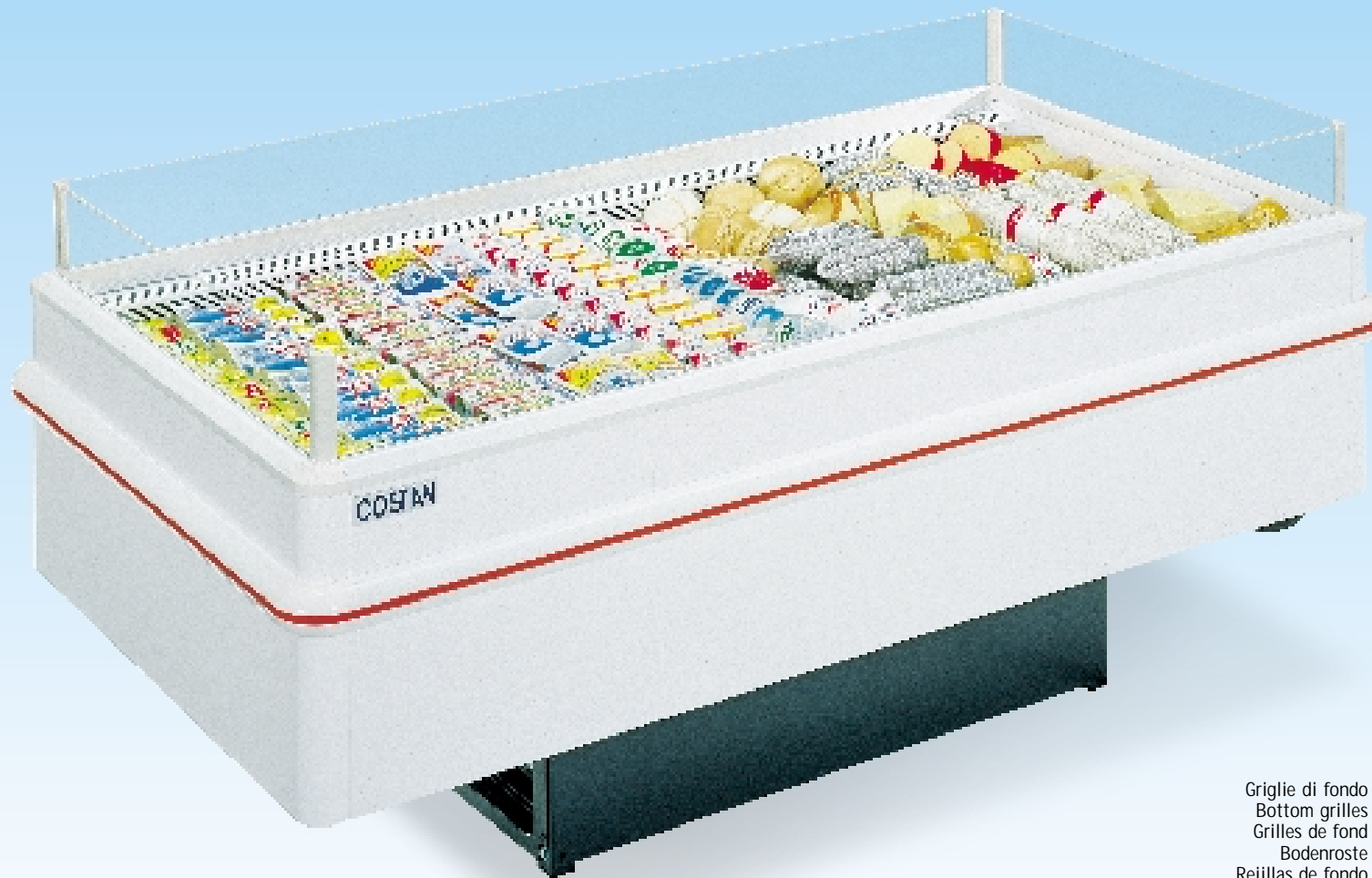
QUARTET ist das geeignetste Möbel für Impulskaufe und für die Auslage von frischen, vorverpackten Sonderangeboten. QUARTET präsentiert sich im neuen Design mit rundum laufenden, kompakten Wagenstossleisten, die auch in den stark frequentierten Bereichen des Verkaufsraumes optimalen Schutz bieten. QUARTET kann auf Wunsch mit als Zubehör lieferbaren Lenkrollen ausgestattet werden, die seinen Einsatz in verschiedenen Bereichen des Verkaufsraums schnell und einfach ermöglichen. Die Rundumverglasung und die erhöhte Beschickungsgrenze erlauben einen optimalen Blick auf die ausgestellten Waren und erleichtern den Zugriff zu ihnen. Dank des optimalen Betriebsverhaltens, der Verwendung des Kältemittels R404A und der geprüften Sicherheit nach VDE, CE und ISO 9002, steht QUARTET technologisch gesehen an erster Stelle. Das Möbel zeichnet sich außerdem durch Zuverlässigkeit und einfache Wartung aus.

QUARTET: isla refrigerada a temperatura normal con grupo incorporado.

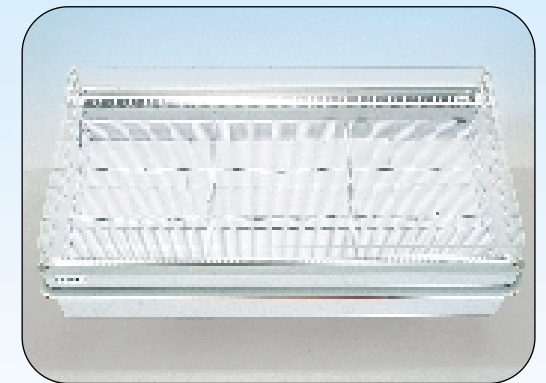
QUARTET es el mueble más apropiado para incrementar las ventas por impulso y las campañas promocionales de productos frescos empaquetados. Los sólidos paragolpes que envuelven el mueble por los cuatro lados y lo protegen del impacto de los carros, permiten que QUARTET pueda ser emplazado aun en las zonas de más intenso tráfico del supermercado. La colocación de ruedas pivotantes opcionales permite además un fácil y rápido desplazamiento del equipo. La protección superior transparente, perfectamente inscrita en el perímetro del mostrador y la elevada posición de la línea de carga proporcionan una perfecta visibilidad y un inmediato acceso a los productos expuestos. Soluciones tecnológicas a la vanguardia, prestaciones superlativas, instalaciones refrigeradoras a R404A fabricadas de acuerdo con los estándares internacionales de seguridad y calidad certificada por las marcas VDE, CE y ISO 9002. Fiabilidad y facilidad de mantenimiento completan inmejorablemente las características de este mueble.

QUARTET: balcão refrigerado à temperatura normal com grupo incorporado.

QUARTET é o móvel mais apropriado para desenvolver as vendas de impulso e para as campanhas promocionais de produtos frescos embalados. Dotado de robusta protecção nos quatro lados, QUARTET absorve facilmente as batidas e também pode ser posicionado na zona de alto trânsito do ponto de venda. Pode ser equipamento com rodas giratórias, que permitem um fácil e rápido deslocamento para a zona desejada. A protecção superior transparente, muito bem fixada ao longo de todo o perímetro e a posição elevada da linha de carregamento permitem uma perfeita visibilidade e um óptimo acesso ao produto exposto. É tecnologicamente moderno, tem um óptimo desempenho e sistema a R404A. Fabricado consoante as normativas de segurança internacionais, QUARTET tem a qualidade certificada pelas marcas VDE, CE e ISO 9002. A fiabilidade e a facilidade de intervenção de manutenção completam optimamente as características deste móvel.

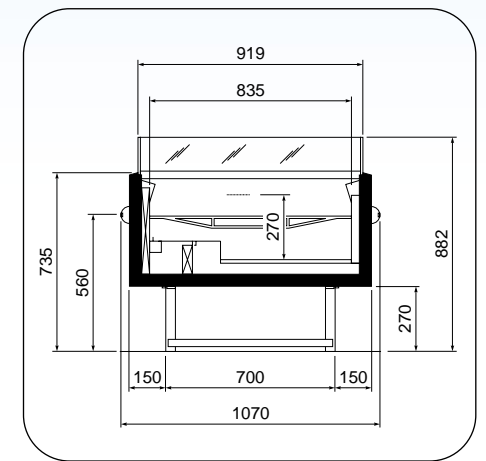


Termometro digitale
Digital thermometer
Thermomètre digital
Digitalthermometer
Termómetro digital
Termómetro digital

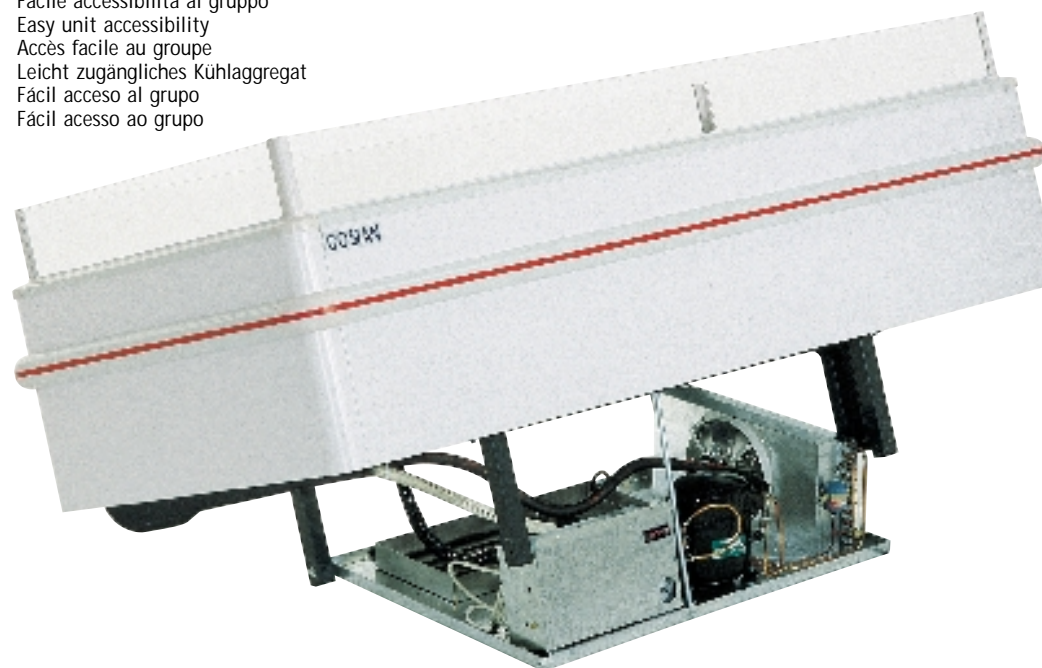


Griglie di fondo
Bottom grilles
Grilles de fond
Bodenroste
Rejillas de fondo
Grellhas de fundo

Coperchi notte
Night covers
Couvercle nuit
Nachtabdeckungen
Tapas de noche
Tampas de protecção nocturna



Facile accessibilità al gruppo
Easy unit accessibility
Accès facile au groupe
Leicht zugängliches Kühlaggregat
Fácil acceso al grupo
Fácil acceso ao grupo



Quartet

	Mod.	150	200
Lunghezza - Length Longueur - Länge Longitud - Comprimento	mm	1570	2070
Superficie d'esposizione - Display area Surface d'exposition - Auslagefläche Superficie expositiva - Superficie de exposición	dm ²	118	160
Capacità netta - Net storage capacity Volume utile - Nettoinhalt Capacidad neta - Capacidade líquida	dm ³	285	387